JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 15 FEBRUARY 2002
No. 2002/33 (PART II)

VENDREDI 15 FÉVRIER 2002
No 2002/33 (PART II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 15 February 2002

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Eritrea/Ethiopia

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 15 février 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie

Questions diverses

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the General Assembly will be held *today*, 15 February 2002, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. The 60th meeting of the Third Committee will also be held *today*, 15 February, at 3 p.m. in Conference Room 1 (see Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2002/33 (Part I)), p. 1.

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 94e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 15 février 2002 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. La Troisième Commission tiendra sa 60e séance également *aujourd'hui* 15 février à 15 heures dans la salle de conférence 1 (voir Partie I du présent numéro du *Journal* (No. 2002/33 (Partie I)), p. 1.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-sixth regular session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2002/33 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale figuredans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2002/33 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1477th meeting (closed)	Conference Room 9

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

11 a.m. - 1 p.m.	7th meeting	General Assembly Hall

1. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/ AC.257/L.13)

   Action on the draft outcome document

2. Provisional agenda and other arrangements for the Conference

3. Adoption of the report of the Committee on its fourth session [5] (A/AC.257/L.11)

4. Closure of the session

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

2002 session

WORKING GROUP

10 a.m - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

MONUC

Afghanistan

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1477e séance (privée)	Salle de conférence 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

11 heures à 13 heures	7e séance	Salle de l'Assemblée générale

1. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/ AC.257/L.13)

   Décision sur le projet de conclusions et décisions

2. Ordre du jour provisoire et autres dispositions pour la Conférence

3. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quatrième session [5] (A/AC.257/L.11)

4. Clôture de la session

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

Session de 2002

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

MONUC

Afghanistan

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Fortieth session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

Follow up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3] (E/CN.5/2002/2, E/CN.5/2002/4, E/CN.5/2002/5 and E/CN.5/2002/NGO/1-4)

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups:

(i) Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing

(ii) Report on the third mandate of the Special Rapporteur on Disability

(iii) Preparation for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family

Continuation and conclusion of general discussion

Afternoon*-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups)

---

* Following the adjournment of the 60th meeting of the Third Committee (see Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2002/33 (Part I)), p. 1).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations regarding preparations for the third meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process established by the General Assembly in its resolution 54/33 in order to facilitate the annual review by the Assembly of developments in ocean affairs will be held *today*, 15 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Quarantième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3] (E/CN.5/2002/2, E/CN.5/2002/4, E/CN.5/2002/5 et E/CN.5/2002/NGO/1-4)

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux :

i) Commission du développement social en sa qualité de comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement

ii) Rapport établi par le Rapporteur spécial sur la situation des handicapés

iii) Préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille

Suite et fin du débat général

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux)

---

* À l'issue de la 60e séance de la Troisième Commission (voir Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2002/33 (Partie I)), p. 1.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Des consultations officieuses auront lieu *aujourd'hui* 15 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4, sur les préparatifs en vue de la troisième réunion du Processus consultatif officieux ouvert à tous, établi par l'Assemblée générale dans sa résolution 54/33 afin de l'aider à examiner chaque année l'évolution des affaires maritimes.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 15 February 2002

GROUP OF 77
(on the Ad Hoc Advisory Group on African Countries Emerging from Conflicts and on the draft outcome document of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development)

9.30 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on elimination of racism and racial discrimination)

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

ARAB GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the Second World Assembly on Ageing)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development and on the draft outcome document of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6 p.m.- 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 15 février 2002

GROUPE DES 77
(sur le groupe consultatif spécial sur les pays africains émergeant de conflits et sur le projet de conclusions et décisions du Comité préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement)

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(élimination du racisme et discrimination raciale)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social et sur le projet de conclusions et décisions du Comité préparatoire pour la Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

There will be a meeting of the Group of Friends of Guinea-Bissau *today*, 15 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room E.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will continue *today*, 15 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

• • •

Une réunion du Groupe des amis de la Guinée-Bissau aura lieu *aujourd'hui* 15 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence E.

• •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, se poursuivra *aujourd'hui* 15 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

The Third Committee will hold its 61st meeting on Tuesday, 26 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3, to take action on the draft proposals.

* * *

The 210th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 21 February 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The Ad Hoc Committee on an international convention against the reproductive cloning of human beings, established by General Assembly 56/93 of 12 December 2002, will meet from 25 February to 1 March 2002 in Conference Room 1. The Ad Hoc Committee will open with an exchange of information and technical assessments provided by the following experts on genetics and bioethics: Prof. Arthur Caplan, Prof. Leonardo D. De Castro, Prof. Cesar Nombela, Dr. Carmel Shalev and Dr. Fernando Zegers-Hochschild. The expert-level segment will begin following the opening of the Ad Hoc Committee, on Monday, 25 February, at 10 a.m. and will be concluded in the afternoon (from 3 p.m. to 6 p.m.). More information on the Ad Hoc Committee and the expert-level segment may be obtained from the Web site of the Committee (<http://www.un.org/law/cloning/index.html>).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

La Troisième Commission tiendra sa 61e séance le mardi 26 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour se prononcer sur les projets de proposition.

* * *

La 210e séance du Comité des relations avec le pays hôte s'ouvrira le jeudi 21 février 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

Le Comité spécial pour l'élaboration d'une convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction, créé par la résolution 56/93 de l'Assemblée générale datée du 12 décembre 2002, se réunira du 25 février au 1er mars 2002 dans la salle de conférence 1. Le Comité spécial commencera ses travaux par un échange d'informations et d'expertises présentées par les spécialistes de la génétique et de la bioéthique ci-après : M. Arthur Caplan, M. Leonardo D. De Castro, M. Cesar Nombela, M. Carmel Shalev et M. Fernando Zegers-Hochschild. Le débat au niveau d'experts commencera à l'issue de l'ouverture des travaux du Comité spécial le lundi 25 février à 10 heures, et se terminera dans l'après-midi (de 15 heures à 18 heures). On peut se procurer de plus amples renseignements sur le Comité spécial et le débat au niveau d'experts sur le site Web du Comité (<http://www.un.org/law/cloning/index.html>).

• • •

SECURITY COUNCIL

The 232nd (closed)* meeting of the Security Council Committee established pursuant to resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq et Kuwait will be held on Tuesday, 19 February 2002, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In follow-up to the informal consultations held on 6 February on the preparations for the forty-sixth session, the Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on Tuesday, 19 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. Background information is available to delegations in the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1245).

The forty-sixth session of the Commission on the Status of Women will be held from 4 to 15 March 2002 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2002/1.

The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations for the new Bureau of the Commission to the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935), by Wednesday, 27 February 2002 .

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission no later than 1 p.m. on Friday, 1 March 2002.

• • •

The meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), will take place on Tuesday, 19 February, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

• • •

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 232e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le mardi 19 février 2002 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour les membres de la presse.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Comme suite aux consultations officieuses tenues le 6 février sur les préparatifs de sa quarante-sixième session, la Commission de la condition de la femme tiendra des consultations à participation non limitée le mardi 19 février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Les délégations peuvent se procurer de la documentation de référence au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1245).

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-sixième session au Siège du 4 au 15 mars 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/CN.6/2002/1.

Les Présidents des groupes régionaux sont priés de présenter leurs candidatures pour le nouveau Bureau de la Commission à la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935), avant le mercredi 27 février 2002 .

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme durant la session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont également invités à présenter leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission, au plus tard le vendredi 1er mars 2002 à 13 heures.

• • •

Le réunion du Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), aura lieu le mardi 19 février à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

The Bureau of the second session of the United Nations Forum on Forests will hold an informal briefing on matters relating to UNFF 2 on Tuesday, 19 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions and other interested delegations are invited to attend.

* * *

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing will hold its second session from 25 February to 1 March 2002 at Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

The attention of delegations is drawn to a change of venue of the second session of the United Nations Forum on Forests. The session will now be held at United Nations Headquarters from 4 to 15 March 2002 and will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. *in the General Assembly Hall.* The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2002/1. Further information regarding the timing of the pre-session consultations and details regarding the list of speakers for the high-level dialogue will be announced at a later date.

* * *

The thirty-third session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 5 to 8 March 2002. The opening meeting will take place on Tuesday, 5 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. *From Wednesday to Friday, 6 to 8 March, the Commission will meet in the Economic and Social Council Chamber.* The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/ 2002/1 and Corr.1 and E/CN.3/2002/L.1, respectively.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The forty-second session of the Consultative Committee on the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will take place on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Tuesday, 26 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. at the UNIFEM Conference Room (FF-15th Floor) (304 East 45th Street).

* * *

Le Bureau de la deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts tiendra une réunion d'information sur des questions relatives à sa deuxième session le mardi 19 février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes et les autres délégations intéressées sont invités.

* * *

La deuxième session de la Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement aura lieu au Siège du 25 février au 1er mars 2002. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

Les délégations sont informées que le lieu de la deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts a été changé. La session se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 4 au 15 mars 2002 et s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 heures *dans la salle de l'Assemblée générale.* L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2002/1. D'autres renseignements sur les consultations de pré-session et les détails concernant la liste des orateurs pour le dialogue de haut niveau seront annoncés à une date ultérieure.

* * *

La trente-troisième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 5 au 8 mars 2002. La séance d'ouverture aura lieu le mardi 5 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. *Du mercredi 6 au vendredi 8 mars, la Commission se réunira dans la salle du Conseil économique et social.* L'ordre du jour provisoire de la session et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2002/1 et Corr.1 et E/CN.3/2002/L.1, respectivement.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur: (212) 963-5935).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La quarante-deuxième session du Comité consultatif sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) se tiendra le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mardi 26 février de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence de l'UNIFEM (FF-15e étage) (304 East 45th Street).

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Additional background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the situation of Afghan women, the status of women in the United Nations system, the joint work plan of the Division for the Advancement of Women and the Office of the High Commissioner for Human Rights, and on implications of reforms of mechanisms in the human rights area, is available for pick-up at the Division for the Advancement of Women (room DC 2-1245). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence additionnelle pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur la situation des femmes afghanes, la condition de la femme dans le système des Nations Unies, le plan de travail commun de la Division de la promotion de la femme et du Haut Commissariat aux droits de l'homme et sur les incidences des réformes des mécanismes dans le domaine des droits de l'homme, auprès de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2-1245). On peut également télécharger ces informations du site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement durable a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Women's International Forum on Wednesday, 20 February 2002, at 11 a.m. in Conference Room 1. The meeting will be addressed by H.E. Mr. Kishore Mahbubani, Permanent Representative of Singapore to the United Nations.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

UNITAR can no longer accept any more applications, as the workshop is full. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Friday, 1 February 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Forum international des femmes aura lie le mercredi 20 février 2002 à 11 heures dans la salle de con férence 1. S.E. M. Kishore Mahbubani, Représentant pe manent de Singapour auprès de l'Organisation des Natio Unies, fera un exposé.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la re cherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd, organisent co jointement le Francis Group/UNITAR Atelier destiné à am liorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en an glais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Uni les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heure et de 15 heures à 18 heures.

L'UNITAR ne peut plus accepter d'inscriptions, l'atelie étant complet. Pour de plus amples renseignements, veuille contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1 603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du vendredi 1er février 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 14 February 2002

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Fortieth session 7th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and progammes of action pertaining to the situation of social groups

(i) Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing

(ii) Report on the third mandate of the Special Rapporteur on Disability

(iii) Preparation for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family

The Commission began its consideration of the sub-item.

A statement was made by the Chairman of the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing.

Presentation by the Special Rapporteur on Disability of the Commission for Social Development

The Special Rapporteur, Mr. Bengt Lindqvist, made a presentation, which was followed by a question-and-answer period. The representatives of Indonesia, Spain (on behalf of the European Union), Algeria, the United States, Thailand and Mexico, as well as the observers for Portugal and Cuba, participated in the dialogue.

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and progammes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission began its general discussion of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European States associated with the Union - Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - other associated States,

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 14 février 2002

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Quarantième session 7e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux :

i) Commission du développement social en sa qualité de comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement

ii) Rapport établi par le Rapporteur spécial sur la situation des handicapés

iii) Préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille

La Commission commence l'examen de la question.

Le Président du Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement fait une déclaration.

Exposé du Rapporteur spécial de la Commission pour le développement social sur la situation des handicapés

Le Rapporteur spécial, M. Bengt Lindqvist, fait un exposé. Un échange de questions et de réponses s'ensuit. Les représentants de l'Indonésie et de l'Espagne (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie, des États-Unis, de la Thaïlande et du Mexique, ainsi que les observateurs du Portugal et de Cuba participent au dialogue.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission commence le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que des États d'Europe centrale et orientale associés à l'Union - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et d'autres États

Cyprus, Malta and Turkey, and Liechtenstein as a member of the European Free Trade Association and of the European Economic Area), Mexico and Sweden.

Statements were made by the representatives of the Office of the High Commissioner for Human Rights and Food and Agricultural Organization of the United Nations.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: Inclusion International, World Blind Union and World Federation of the Deaf.

Organization of work

The representative of Algeria made a statement

Upon proposal of the Chairman, the Commission agreed that the deadline for the submission of draft proposals under agenda sub-item 3 (b) would be, on Friday, 15 February, 6 p.m.

8th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission continued its general discussion of the sub-item.

Statements were made by the representatives of the Philippines and China.

Statements were made by the representatives of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) and the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA).

Statements were also made by the observers for the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: International Council on Alcohol and Addiction, PRODEFA, International Federation for Home Economics and International Society for Traumatic Stress Studies.

Organization of work

A statement was made by the Chairman.

associés - Chypre, Malte et Turquie, et du Liechtenstein, pays de l'AELE membre de l'EEE), du Mexique et de la Suède.

Des déclarations sont faites par les représentants du Haut Commissaire aux droits de l'homme et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social suivantes : Inclusion International, Union mondiale des aveugles et Fédération mondiale de sourds.

Organisation des travaux

Le représentant de l'Algérie fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, la Commission décide de fixer au vendredi 15 février, à 18 heures, la date limite pour la présentation des projets de proposition au titre du point 3 b).

8e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines et de la Chine.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO).

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et sociale suivantes : Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies, Fédération internationale pour l'économie familiale et International Society for Traumatic Stress Studies.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-23221